LATIN TRANSLATION

University of Memphis Language Fair 2024

ℹ GUIDELINES

- All work must be done solely by the student.
- The use of dictionaries is permitted, though online translation is not. Teachers should not submit any entries where online translation is suspected or known to have been used.
- Submissions will be accepted starting February 1ˢᵗ and will close on March 1ˢᵗ. All work is to be submitted via the online registration form at www.memphis.edu/fair/.
- Each level must be submitted as a separate Word or PDF document. All entries for that level must be submitted in the same document.

ℹ JUDGING

CRITERIA	OUTSTANDING (4)	NOTEWORTHY (3)	ADEQUATE (2)	INADEQUATE (1)
Morpho-syntactic Accuracy	The English version is **precise** in the translation of case/use of nouns, tenses of verbs, and the structure of clauses and sentences. There are **few to no mistakes.** The translation represents 93-100% of what the Latin said.	The English version is **mostly accurate** in the translation of case/use of nouns, tenses of verbs, and the structure of clauses and sentences. There are **some minor** mistakes. The translation represents 80-92% of what the Latin said.	The English version is **somewhat accurate** in the translation of case/ use of nouns, tenses of verbs, and the structure of clauses and sentences. There are **several** mistakes, but the translation still represents 70-80% of what the Latin said.	The English version has **considerable inaccuracies** in the translation of case/use of nouns, tenses of verbs, and the structure of clauses and sentences. There are **many** mistakes, and the translation represents 69% or less of what the Latin says.
Vocabulary	The English translation Contains choices that are **accurate and logical** (appropriate for the genre and this piece in particular) for the Latin vocabulary.	The English translation contains **mostly accurate and logical** choices for the Latin vocabulary. There are **a few instances** when the meaning chosen is confusing or distracts from translation.	The English translation contains **some accurate and logical** choices for the Latin vocabulary. There are **several instances** when the meaning chosen is confusing or distracts from translation.	The English translation contains **few accurate and logical** choices for the Latin vocabulary. There are **many instances** when the meaning chosen is confusing or distracts from translation.
Flow	**The entire translation** flows and makes sense as a continuous piece of text. It **captures the transitions and flow** of the original text.	**Most of the translation** flows and makes sense as a continuous piece of text. It captures **most of the transitions** and flow of the original text.	**Some of the translation** flows and makes sense as a continuous piece of text. It captures **some of the transitions** and flow of the original text.	**Not much of the translation** flows or makes sense as a continuous piece of text. It captured **little of the transitions** and flow of the original text.